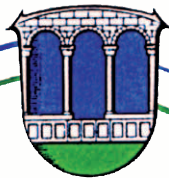


# Familienatlas Kaufungen



Bürgerbroschüre



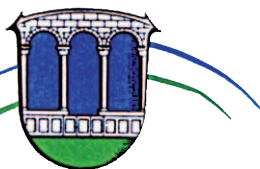




Die Nr. 1 gratuliert Kaufungen zum  
1.000-jährigen Jubiläum!

Herzlichen Glückwunsch!





## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

herzlich willkommen in der Lossegemeinde Kaufungen! Wir freuen uns, dass Sie sich für Kaufungen als neuen Lebensmittelpunkt entschieden haben und hoffen, dass Sie sich hier wohl fühlen und gut einleben. Kaufungen ist eine familienfreundliche Gemeinde. Sie können auf eine Infrastruktur zurückgreifen, die das Leben mit Kindern unterstützt und erleichtert. In unseren drei Ortsteilen finden Sie unter anderem insgesamt 6 Kindertagesstätten, zahlreiche Spielplätze und einen Freizeitpark mit vielen Angeboten für unsere jüngsten Mitbewohner.

Doch Kaufungen ist nicht nur für junge Familien attraktiv. Wir verfügen auch über ein breites Spektrum an Dienstleistungen, Einrichtungen und Angeboten für Senioren. Diese Hilfs- und Versorgungsangebote orientieren sich an den individuellen Bedürfnissen der älteren Menschen in Kaufungen.

Ergänzend dazu gibt es viele weitere ehrenamtliche Angebote der Vereine für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger. Die Seniorenarbeit in Kaufungen befindet sich auf einem sehr hohen Niveau.

Kaufungen hat neben den vielen Einrichtungen, die für alle Altersgruppen hilfreich sind, eine sehr aktive Bürgerschaft und das ehrenamtliche Engagement spielt im Gemeindeleben eine herausragende Rolle. Die Kaufunger sind gastfreundlich, aktiv und offen. So entsteht eine Gemeinschaft, die sich gegenseitig unterstützt und auf vielen Gebieten kreativ tätig ist. Das erleichtert und bereichert das Leben in dieser Gemeinschaft.

Die Basis einer gut funktionierenden Gemeinde ist die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit von Verwaltung, Bürgerinnen und Bürgern, Kirche, Verbänden, Einrichtungen, Organisationen, Initiativen und Vereinen. In Kaufungen



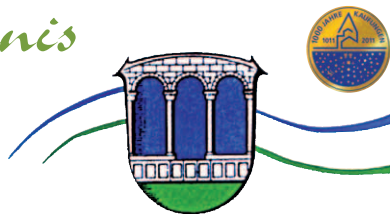
sind in vielen Jahren solche Strukturen gewachsen und entstanden – und dieser Prozess wird ständig fortgesetzt: Kaufungen ist eine lebendige und fortschrittliche Gemeinde.

Wir haben diesen Familienatlas für Familien, Neubürger, Einwohner und Gäste zusammengestellt, der die wichtigsten Informationen und Angebote in unserer Gemeinde kurzgefasst und übersichtlich darstellt. Sehr gerne stehen Ihnen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung zur Verfügung, wenn Sie weitergehende Informationen möchten oder Sie schauen sich auf unserer Homepage unter: [www.kaufungen.eu](http://www.kaufungen.eu) um, wo Sie noch viele andere interessante Infos finden.

Wir hoffen, dass Ihnen diese Broschüre eine wichtige und nützliche Hilfe ist und Ihnen als Wegweiser durch unsere lebens- und liebenswerte Gemeinde dient.

Ihr  
Arnim Roß  
Bürgermeister

# Inhaltsverzeichnis



Vorwort	1
Branchenverzeichnis	3
Geschichte	4
Zahlen und Fakten	6
Einrichtungen	7
Notdienste	10
Adressen	13
Schulen	21
Jugend	22
Kindertagesstätten	23
Gesundheit	25
Kirchen	32
Vereine	U3

## Anja Babette Weller

Rechtsanwältin

Familienrecht · Arbeitsrecht  
Allgemeines Vertragsrecht

Welleröder Straße 14 · 34260 Kaufungen  
Telefon 05605 924274 · Fax 05605 924275  
[www.rechtsanwaeltin-weller.de](http://www.rechtsanwaeltin-weller.de)

www.alles-deutschland.de

Unsere Werbung macht Ihre Leistung sichtbar

soulcore@photocase.de

mediaprint  
infoverlag gmbh

## EGON BADER

Sachverständigenbüro für Fahrzeugtechnik

Als unabhängiger und erfahrener KFZ-SACHVERSTÄNDIGER bin ich Ihr kompetenter Partner zu allen Fragen rund ums Auto.

Rufen Sie mich an oder senden Sie mir eine E-Mail.

Am Wolfsberg 26 • Kaufungen • Tel. 05605-1212 • Mobil 0170-2225700  
E-Mail: [info@bader-sv.de](mailto:info@bader-sv.de) • [www.bader-sv.de](http://www.bader-sv.de)





# Branchenverzeichnis



Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de).

Akustik	U 4	Gartengeräte	9	Rechtsanwältin	2
Altenpflege	26, 27, 31	Gärtnerei	13	Reinigung	13
Apotheken	28, 29	Holzbau	19	Sachverständigenbüro	2
Architekten	22	Hörgeräte	26, U 4	SAT-Anlagen	8, 18
Banken	U 2, 11	Hydraulik	19	Schmuck	26
Bau	14, 15	Kfz-Sachverständigenbüro	2	Schreinerei	18
Baustoffe	3	Kommune		Seniorenheim	31
Bestattung	18	Niederkaufungen	14, 15	Sparkassen	U 2, 11
Brillen	3, 26, U 4	Krankenhaus	26, 27	Stahlbau	20
Elektrogeräte	9	KVG	7	Textilpflege	13
Elektroinstallation	8, 18	Maler	18	Tiefbau	20
Elektroservice	8, 18	ÖPN	7	Tischlerei	18
Elektrotechnik	8, 18	Optiker	3, 26, U 4	Türen	20
Energieversorgung	10	Partyservice	9	Versicherungen	7
Fahrschule	22	Pension	20	Wäscherei	8
Fassadenbau	20	Pflegedienste	26, 27, 31	Zimmerei	19
Fenster	20	Pflegeheim	31	Zimmervermietung	20
Fleischerei	9	Pneumatik	19		
Friseur	29	Podologie	25		
Fußpflege	25	Putzer	18		

U = Umschlagseite

**MB·KAUF**   
**Baustoff-Fachhändler**

- Mittelständische Baustoff-Fachhandelskooperation
- Baumärkte
- Logistik-Zentrum
- Zentral in Deutschland gelegen
- Auslieferungslager für Layher-Gerüstsysteme

Industriestraße 26 · 34260 Kaufungen · Tel./Fax (05605) 943-0/-188  
 Web: [www.mb-kauf.de](http://www.mb-kauf.de) · M@il: [info@mb-kauf.de](mailto:info@mb-kauf.de)



 **Optik Wetzel**

Leipziger Straße 443  
 34260 Kaufungen  
 Tel.: 05605 4008



## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Kaufungen. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Gemeinde Kaufungen entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie

Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

■ PUBLIKATIONEN ■ INTERNET ■ KARTOGRAFIE ■ MOBILE WEB

Quellennachweis:  
 Gemeinde Kaufungen

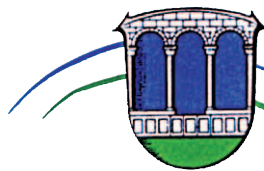
mediaprint infoverlag gmbh  
 Lechstraße 2, D-86415 Mering  
 Tel. +49 (0) 8233 384-0  
 Fax +49 (0) 8233 384-103  
[info@mediaprint.info](mailto:info@mediaprint.info)  
[www.mediaprint.info](http://www.mediaprint.info)  
[www.total-lokal.de](http://www.total-lokal.de)

  
 mediaprint  
 infoverlag

34254050 / 7. Auflage / 2011



# Geschichte



## Kaufungen - Eine Gemeinde mit beispielhafter Entwicklung

Kaufungen erstreckt sich im Osten des Kasseler Beckens im Lossetal, dicht vor dem sanft ansteigenden Buntsandsteinbergland des Kaufunger Waldes und der Söhre.

Die Gemeinde besteht aus den Ortsteilen Oberkaufungen, Niederkaufungen und Papierfabrik, die sich am 1.12.1970 freiwillig zusammenschlossen. Hier leben etwa 12.800 Menschen. Die Gründung geht auf einen in „coufunga“ (Oberkaufungen) gelegenen Königshof zurück (die Urkunde stammt von 1011); Kaiser Heinrich II ließ hier eine Kaiserpfalz errichten, die seine Frau, Kaiserin Kunigunde, später als Benediktinerinnenkloster stiftete. Unter Landgraf Philipp dem Großmütigen wurde das Kloster 1527 aufgelöst und der Hessischen Ritterschaft übergeben. Davon erhalten ist insbesondere der stattliche Bau der Stiftskirche (1025). Sie überragt das Tal der Losse.

Eine Vielzahl von Waldglashütten, die Kupferverarbeitung, eine der ältesten Bergbauanlagen Nordhessens, die Papierherstellung sowie Ziegler- und Töpfereiwesen prägten die mittelalterliche und frühneuzeitliche Wirtschaftsstruktur. Darüber hinaus spielte der Braunkohlenbergbau bis in die Gegenwart eine wichtige Rolle.

Das heutige Kaufungen ist das Ergebnis jahrzehntelanger Planung mit dem Ziel, das ureigene Gesicht und die Natur zu erhalten. Dies führte zu dem Leitbild der Stärkung der alten Ortskerne im Rahmen des Dorferneuerungsprogramms in den 70er und 80er Jahren. In dieser Zeit wurden Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen an den alten Fachwerkhäusern durchgeführt.

Auch die Gestaltung alter und neuer Ortsplätze gehören dazu: Brunnen, Bäume und Bänke lassen das Gesamtbild aus vergangenen Jahrhunderten wieder erstehen und erweisen sich als beliebte Treffpunkte. In den letzten Jahrzehnten



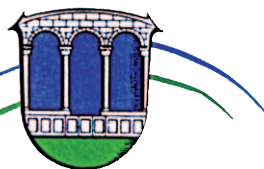
Gänserrammel

sind auch neue Wohngebiete entstanden. Im stadtnahen Raum kommt dem Nahverkehr eine besondere Bedeutung zu. Nach Stilllegung des Personenverkehrs auf der Bahnstrecke Kassel-Waldkappel-Eschwege wurde das Projekt Lossetalstraßenbahn betrieben. Seit 2001 fährt die Straßenbahn von Kassel über Kaufungen nach Helsa und seit 2006 wird Hessisch Lichtenau erreicht.

Um die alten Ortskerne langfristig zu stärken, wurde auf ein neues Ortszentrum zwischen den Ortsteilen zugunsten des Wohnungsbaus mit der zugehörigen Infrastruktur verzichtet.

Die Integrierte Gesamtschule, zwei Grundschulen und die 1995 in Betrieb genommene Stützpunktfeuerwache sowie die barrierefreien Wohnungen mit Altenbegegnungsstätte stellen markante städtebauliche Objekte dar. Die Wirt-





schaftsstruktur basiert auf zahlreichen Handwerks-, Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsbetrieben. Auch das Gewerbegebiet nahe der Autobahn A 7 wurde entsprechend erweitert, um die Wirtschafts- und Finanzkraft der Gemeinde zu stärken und Arbeitsplätze zu schaffen bzw. zu sichern. Als grüne Verbindung liegt zwischen beiden Ortsteilen ein etwa 50 Hektar großer Freizeitpark, dessen Kernstück der Steinertsee ist. Er bildet den Übergang zur freien Landschaft und zum Naturpark Meißner-Kaufunger Wald. Gemeinschaftseinrichtungen haben einen besonderen Stellenwert, denn sie garantieren eine hohe Wohn- und Lebensqualität.

Die Gemeinde wurde für ihr soziales Engagement 2002 von der Landesregierung beim Wettbewerb „Familienfreundliche Kommune“ ausgezeichnet.

Kultur wird großgeschrieben: Die traditionellen „Kaufunger Konzerte, der „Kaufunger Stiftssommer“ und ein vielfältiges Kulturprogramm werden ergänzt durch die Angebote zahlreicher Vereine.

Die Kaufunger Museen, das Regionalmuseum „Alte Schule, das Bergwerksmuseum „Rossgang“, Heimatfeste und Dorftage laden zu einem Besuch ein. Enge partnerschaftliche Beziehungen bestehen mit der schwedischen Gemeinde Ale Kommune, dem italienischen Bertinoro und auch mit Budesti/Moldawien. In Kaufungen wirken viele Menschen an der Vertiefung dieser Beziehungen mit.

Im Jahr 2011 wird unsere Gemeinde Kaufungen 1000 Jahre alt. Im Vorfeld haben sich ehrenamtliche Helfer zu Arbeitsgruppen zusammengeschlossen, die bemüht waren, das Jubiläumsjahr mit interessanten Vorträgen, besonderen Konzerten und historischen Veranstaltungen von A bis Z auszuschnücken.

Höhepunkt der 1000-Jahrfeier sind die Festwochen im Sommer 2011, mit einem Festakt zur

ersten urkundlichen Erwähnung Kaufungens. Für diese Zeit sind auch „stehende Festzüge“ in Ober- und Niederkaufungen geplant, bei denen Akteure und Standbetreiber sowohl Mittelalterliches, als auch Modernes zeigen und verkaufen. Außerdem wird es in diesem Rahmen zahlreiche Mitmachaktionen für die jüngeren und älteren Kaufunger Bürger geben.

*Kaufungen feiert seinen  
1000. Geburtstag  
- feiern Sie mit!*



Kultursommer im Stiftshof



# Zahlen und Fakten



Zahlen und Fakten	
Einwohner:	12.856
Fläche:	2612 Hektar
davon	
Gebäude- und Freifläche:	388 Hektar
Verkehrsfläche:	240 Hektar
ferner Gebrauchsflächen, wie Landwirtschaft, Wald, Wasser, Sportanlagen:	1.984 Hektar
Arbeitsplätze:	2.500

## Jugendeinrichtungen – Schulen

- 1 Integrierte Gesamtschule, 2 Grundschulen
- 6 Kindertagesstätten mit 522 Plätzen
- 1 Private Kindertagesstätte
- 2 Jugendheime
- 2 Gemeindebüchereien
- 17 Spielplätze
- 1 Jugendzentrum

## Sport- und Freizeiteinrichtungen

- Erholungs- und Freizeitanlage „Steinertsee“ mit Angelmöglichkeit, Grillstation, Vogelschutzausstellung, Feuchtbiotope, Modelleisenbahn zum Mitfahren
- Lossetalstadion
- 2 Rasenplätze, 1 Kunstrasenplatz
- Tennishalle und Tennisplätze
- Reitanlagen, Reitwegenetz, Reithallen
- Schützenhaus
- Sporthallen

## Gemeinschaftseinrichtungen

- Bürgerhaus
- Haferbachhalle
- Gemeinschaftshaus Papierfabrik
- Vereinsräume

## Gemeindeverwaltung Kaufungen

### Anschrift:

Leipziger Str. 463, 34260 Kaufungen  
 Tel.: 05605 802-0, Fax: 05605 802-104  
 E-Mail: [info@kaufungen.de](mailto:info@kaufungen.de)  
 Internet: <http://www.kaufungen.de>

### Sprechzeiten:

Montag 08.30 – 18.00 Uhr  
 Dienstag bis Donnerstag 08.30 – 15.30 Uhr  
 Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

## Bürgerservice und Postagentur Niederkaufungen

### Anschrift:

Gemeindezentrum Haferbachhalle  
 Am Haferbach 10, 34260 Kaufungen  
 Tel.: 05605 9290805 oder 05605 928825  
 Fax: 05605 928826  
 E-Mail: [postnk@kaufungen.de](mailto:postnk@kaufungen.de)

### Sprechzeiten:

Montag bis Samstag 08.30 – 12.00 Uhr  
 Montag bis Freitag 14.45 – 17.00 Uhr

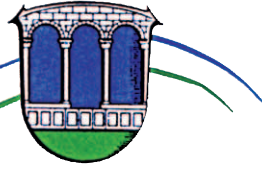
## Bürgerservice und Postagentur Oberkaufungen

### Anschrift:

Rathaus  
 Leipziger Str. 463, 34260 Kaufungen  
 Tel.: 05605 802-138 oder 05605 926344  
 Fax: 05605 926343  
 E-Mail: [postok@kaufungen.de](mailto:postok@kaufungen.de)

### Sprechzeiten:

Montag 08.30 – 12.30 Uhr  
 und 14.00 – 18.00 Uhr  
 Dienstag – Donnerstag 08.30 – 12.30 Uhr  
 und 14.00 – 17.00 Uhr  
 Freitag 08.30 – 12.30 Uhr  
 und 14.00 – 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr



## Büchereien

### Gemeindebüchereien Kaufungen

Gemeindebücherei in Oberkaufungen

Niester Straße

Tel.: 05605 927949

Montag und Donnerstag von 15.00 – 17.30 Uhr

Mittwoch von 10.00 – 12.00 und  
von 15.30 – 18.30 Uhr

### Gemeindebücherei in Niederkaufungen

Gemeindezentrum Haferbachhalle

Am Haferbach 10

Tel.: 05605 927307

Montags und Donnerstags von 15.30 – 18.00 Uhr

Freitags von 09.00 – 11.00 Uhr

Über den Bürgerservice in Niederkaufungen und Oberkaufungen können während der Öffnungszeiten der Postagenturen folgende Verwaltungs- oder Informationsdienstleistungen abgewickelt werden:

- Abfallkalender
- Abwasseranschlussanträge
- Ausweise (Verlustmeldeformular)
- Bauantrags-, Bauvoranfrageformulare
- Beglaubigungen von Unterschriften (soweit nicht Notare oder Ortsgericht zuständig)
- Bücher, Bildbände, Broschüren, usw. über Kaufungen (Verkauf)
- Busfahrpläne
- Einkommens- und Lohnsteueranträge u. Anlagen
- Einwohnermeldewesen (An-, Ab-, Ummeldelformulare)
- Einzugsermächtigung (Annahme)



24 Stunden mobil oder  
das ganze Wochenende

## » Feste feiern – mit dem MultiTicket

egal zu welchem Anlass. Ganz einfach mit Bus, Tram und RegioTram.

In und um Kaufungen oder auch zu anderen Festen – mit dem MultiTicket fahren Sie zu zweit und mit bis zu drei Kindern unter 18 Jahren. Gibt's beim Busfahrer oder am Automaten und natürlich für alle NVV-Preisstufen.

Infos zu Linien und Fahrplänen unter: [www.kvg.de](http://www.kvg.de) und [www.nvv.de](http://www.nvv.de)

Gemeinsam mehr bewegen.

NVV



## Wir haben für jede Situation das Richtige für Sie

Kommen Sie zur HUK-COBURG. Ob für Ihr Auto, das Bausparen oder für mehr Rente: Hier stimmt der Preis. Sie erhalten ausgezeichnete Leistungen und einen kompletten Service für wenig Geld. Fragen Sie einfach! Wir beraten Sie gerne.

### VERTRAUENSMANN

**Bernd Hoffmann**

Telefon 05605 4311

[bernd.hoffmann@HUKvm.de](mailto:bernd.hoffmann@HUKvm.de)

[www.HUK.de/vm/bernd.hoffmann](http://www.HUK.de/vm/bernd.hoffmann)

Egerländer Straße 1

34260 Kaufungen

OT Oberkaufungen

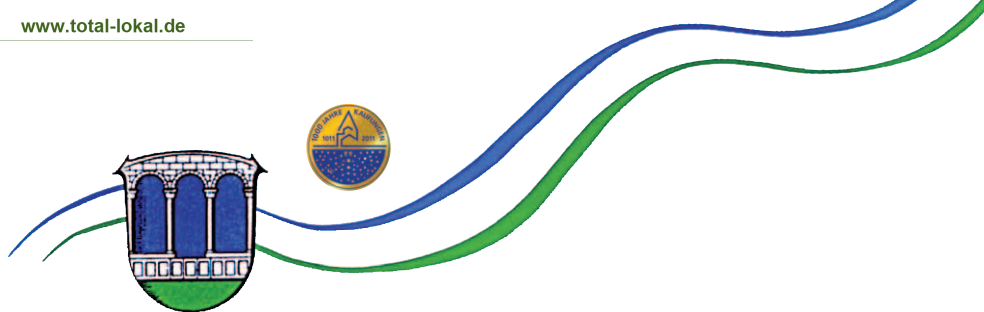


**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig



# Einrichtungen



- Erziehungshilfeanträge
  - Fahrerlaubnis anträge
  - Fundsachen (Verlustmeldungen und Annahme gefundener Gegenstände)
  - Gastgeberverzeichnis Kaufungen
  - Gelbe Säcke (Müll)
  - Gemeinderecht, Einsicht u. Auszüge
  - Grabstätten (Einebnungsanträge)
  - Hunde (An-, Ab-, Ummeldungen)
  - Informationsbroschüren über Kaufungen, über die europäischen Partnergemeinden, Kaufunger Museen
  - Jugendpflege (Anmeldungen zu Freizeiten)
  - Kinderausweise (Anträge u. Abholung)
  - Kindergartenabmeldungen (Entgegennahme)
  - Kindergartenanmeldungen (Vordrucke)
  - Kulturkalender
  - Lohnsteuerermäßigungsanträge
  - Lohnsteuerkarten (Antrag für Ersatz)
  - Losholzverkauf (Entgegennahme von Anträgen)
  - Müllsäcke (Verkauf)
  - Mülltonnen (An-, Ab-, Ummeldungen)
  - Museums-Führungen (Information)
  - Neubürgerbroschüren
  - Ortspläne (Verkauf)
  - Ortssatzungen (Einsichtnahme)
  - Personalausweise (Anträge u. Abholung)
  - Postbankdienst (alle Dienste)
  - Postschalterdienste
  - Reisepässe (Anträge u. Abholung)
  - Rundfunkgebühren (Befreiungsanträge)
  - Schadensmeldungen (Annahme)
  - Schwerbehinderten-Erstanträge
  - Sozialhilfe (Anträge)
  - Sperrmüllkarten
  - Störungsmeldungen (Annahme)
  - Unterhaltsleistungen (Anträge)
  - Veranstaltungskalender
  - Wasseranschlussanträge
  - Wohngeldanträge
  - Telefonkarten (Verkauf)
  - Wohnungssuchende (Entgegennahme von Anträgen)
- Die Mitarbeiter des Bürgerservices stehen Ihnen gerne hilfreich zur Seite.

## Wäscherei

# Waurich

Privatwäscherei – Hotelwäsche  
Heißmangel

Kaufungen · Mühlenweg 6  
Tel. 05605 2436 · Fax 05605 806961

## Beratung - Planung - Kundendienst - Ausführung

- Industrie-Anlagen
- Alt- und Neubauten
- Überwachungsanlagen
- Telefon-/Kommunikationsanlagen
- Einbruchmeldeanlagen
- Rauch- und Feuermelder
- Antennenbau – Sat-Anlagen
- Beleuchtungen
- Netzwerktechnik



eMail: [elektro-baron@t-online.de](mailto:elektro-baron@t-online.de)  
[www.elektrobaron.com](http://www.elektrobaron.com)

Leipziger Straße 472 • 34260 Kaufungen • Tel. (0 56 05) 27 60 • Fax 71 43

## Ihre feine Landfleischerei



Als Fachgeschäft haben wir den Anspruch, das Vertrauen unserer Kunden jeden Tag auf's Neue mit bester Qualität zu gewinnen!  
Ihr Fleischermeister  
Jörg Wiegand.



**Kaufungen • Kassel • Vellmar**

zart hausgemacht würzig  
ursprünglich  
herzhaft knackig mild



**2x in Kaufungen**  
Leipziger Str. 260 + 448

**Kassel-Wilhelmshöhe**  
Wilhelmshöher Allee 291

**Obervellmar**  
Harleshäuser Str. 21

### Landfleischerei Krüger & Wiegand:

#### Qualität seit über 150 Jahren

Die Ursprünge der Landfleischerei Krüger & Wiegand reichen bis ins Jahr 1860 zurück. Damals gründete ein gewisser Fleischermeister Rode in Oberkaufungen, unweit des heutigen Produktionsstandortes in der Leipziger Straße 482, eine Metzgerei mit Ladengeschäft. Auch heute, rund 150 Jahre später, ist Oberkaufungen immer noch Stammsitz der Landfleischerei. 1996 stieg Jörg Wiegand nach erfolgreicher Meisterprüfung als 25jähriger in den zum damaligen Zeitpunkt von Dieter Krüger geführten Betrieb ein, um ihn einige Jahre später, nach Krügers Ausscheiden, als alleiniger Inhaber weiterzuführen und auszubauen. Inzwischen umfasst die Landfleischerei Krüger & Wiegand neben dem Geschäft in Oberkaufungen noch Filialen in Niederkaufungen, Kassel und Vellmar.

#### Lieferanten aus der Region

Dabei ist Fleischermeister Jörg Wiegand seiner Philosophie stets treu geblieben. Er bezieht die noch ursprünglich aufwachsenden Rinder und Schweine von Bauern aus der Region und schafft damit die Grundlage für die hohe Qualität seiner Produkte. Nach der hauseigenen Schlachtung in dem seit 2009 auch EU-zertifizierten Betrieb wird das Fleisch schonend und natürlich weiterverarbeitet. Krüger & Wiegand bietet so seinen Kunden ein Höchstmaß an Hygiene und Produktsicherheit. Die Ergebnisse können sich sehen und vor allem schmecken lassen: Die „Frische Theke“ wartet mit einem vielfältigen Sortiment an Fleisch- und Wurstwaren auf und die „Heisse Theke“, lädt mit allerlei leckeren Köstlichkeiten zum Frühstücks- und Mittagsimbiss ein. Mit dem „Feinen Party Service“ setzt Krüger & Wiegand, seinem umfangreichen Angebot die Krone auf. Passende Menüs, zusammengestellt nach vorheriger Beratung und Absprache, lassen kleine und große Festivitäten und Veranstaltungen auch kulinarisch vortrefflich gelingen. **Landfleischerei Krüger & Wiegand – Qualität aus Kaufungen. Seit über 150 Jahren.**



**KELLNER**  
*klasse kaufen*

Sie finden bei uns auf über

**1 000 m<sup>2</sup>**  
unter einem Dach

Geschenke, Haushaltswaren, Elektrogeräte, Eisenwaren & Werkzeuge in großer Auswahl, Spielwaren für Groß und Klein, Kinderbücher u.v.m.

Geschenktische für alle Anlässe aus unserem kompletten Sortiment zusammengestellt und einen freundlichen & fachkundigen Service.

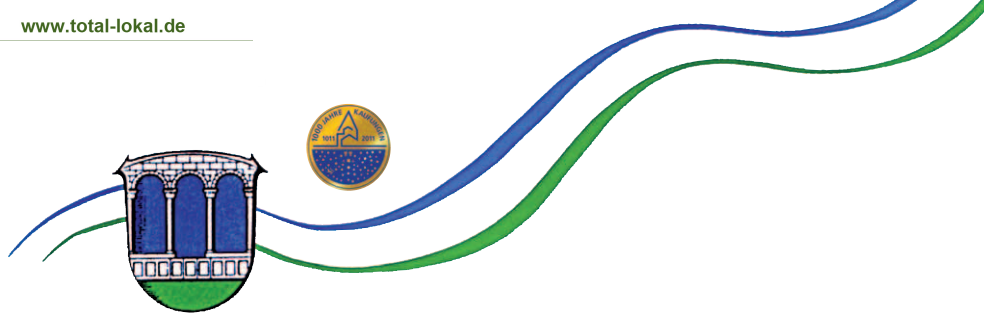


**Am Besten gleich zu uns!**

Kellner · Oberkaufungen · Leipziger Str. 452  
Telefon (0 56 05) 94 74-0 · Fax (0 56 05) 97 74-22  
[www.kellner-kaufungen.de](http://www.kellner-kaufungen.de)



# Notdienste



## Notrufnummern:

Polizei 110  
 Feuerwehr/Notarzt 112  
 Krankentransport 0561 19222  
 ASB Lohfelden 0561 951870  
 Polizeirevier Ost 0561 9102520  
 Leipziger Str. 242, 34123 Kassel

5. Polizeirevier 0561 9102510  
 Kassel-Waldau, Nürnberger Straße

Hubschrauber-Rettungsdienst  
 von 6.00 Uhr  
 bis Sonnenuntergang 0561 12520

Klinikum Kassel 0561 9800

Freiwillige Feuerwehr  
 Kaufungen  
 Tel.: 05605 6915  
 Theodor Heuss Str. 7  
 34260 Kaufungen

## Ärztlicher Notdienst

### Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo., Di., Do. 19.00 – 07.00 Uhr  
 Mi. 13.00 – 07.00 Uhr  
 Wochenende Fr. 13.00 Uhr – Mo. 07.00 Uhr  
 Wilhelmshöher Allee 67  
 34117 Kassel  
 Tel.: 0561 19292

### Kinder- und Jugendärztlicher Notdienst Kassel Stadt und Land

Montag, Dienstag, Donnerstag  
 und Freitag von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
 Mittwoch von 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag  
 und Feiertage 09.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
 Wilhelmshöher Allee 67  
 34117 Kassel  
 Tel.: 0561 19292 oder  
 Tel.: 71401

### Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst

Von Samstag, 07.00 Uhr, bis Montag, 07.00 Uhr,  
 (wenn der behandelnde Zahnarzt nicht erreichbar ist).

Der eingeteilte Zahnarzt ist von 10.00 bis 12.00  
 Uhr und von 16.00 bis 17.00 Uhr in seiner Praxis  
 anwesend und darüber hinaus in dringenden  
 Fällen telefonisch erreichbar.

Zu erfragen unter Tel.: 0561 7098621

### Apothekennotdienst

Unter:  
[www.apotheken-kassel.de/html/notdienstkalender.html](http://www.apotheken-kassel.de/html/notdienstkalender.html)  
 oder beachten Sie bitte die Veröffentlichungen in  
 der „Kaufunger Woche“ oder der „HNA“.



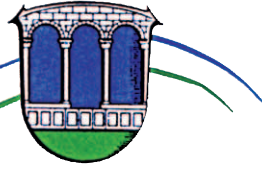
Nicola Michailidis  
 mit ihrer Tochter Stella

„Ein kleiner Beitrag für mehr  
 Lebensqualität in der Region.“

Die Zukunft der Energieversorgung ist zunehmend  
 dezentral: Viele kleine „Kraftwerke“ erzeugen umwelt-  
 verträgliche Energie. Wir fördern diese Entwicklung und  
 die dafür notwendigen intelligenten Netztechnologien.  
 Das ist gut für die CO<sub>2</sub>-Bilanz unserer Region und sichert  
 Lebensqualität in über 200 Städten und Gemeinden.  
 E.ON Mitte – ein starkes Netz für die Region.

[www.eon-mitte.com](http://www.eon-mitte.com)

**e-on** | Mitte



## Strom- und Gasversorgung

E.ON Mitte

Kundenservice Tel.: 0800 3250532

Entstörungsdienst

- Gas Tel.: 0800 3420234
- Strom Tel.: 0800 3410134

Bei Störungen oder Rohrbrüchen in der Wasser-  
versorgungsanlage Tel.: 01577 2802023



## Wichtige Telefonnummern

Zweckverband Sozialstation  
Kaufungen – Lohfelden – Nieste  
Theodor-Heuss-Str. 15  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 9394540  
Fax.: 05605 93945420  
Bürozeiten: Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

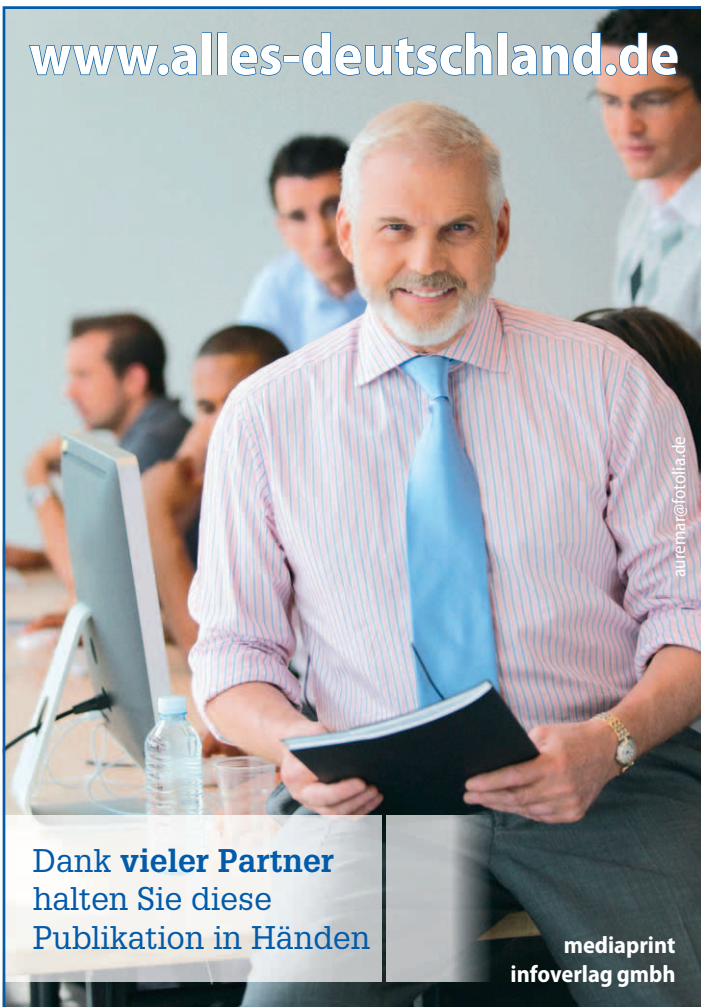
## Ansprechpartnerinnen:

Kaufm. Geschäftsführung:  
Jochem Wenigmann

Fachl. Geschäftsführung und Pflegedienstleitung:  
Bente Casselmann

Stellvertretende Pflegedienstleitung:  
Manuela Nikolitsch

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)



Dank **vieler Partner**  
halten Sie diese  
Publikation in Händen

mediaprint  
infoverlag gmbh

*Herzlich Willkommen bei Ihrer Kasseler Sparkasse!*

Geschäftsstelle Niederkaufungen  
Leipziger Str. 259  
34260 Kaufungen

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr.: 9 - 13 Uhr  
und 14 - 16 Uhr  
Di., Do.: 9 - 13 Uhr  
und 14 - 18 Uhr

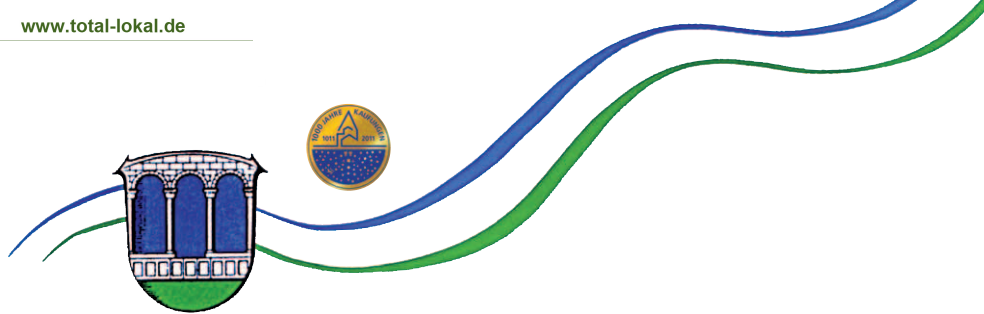
Geschäftsstelle Oberkaufungen  
Leipziger Str. 429  
34260 Kaufungen

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr.: 9 - 13 Uhr  
und 14 - 16 Uhr  
Di., Do.: 9 - 13 Uhr  
und 14 - 18 Uhr

Telefon: 0561 / 7124 56789

 Kasseler  
Sparkasse





Barrierefreies Wohnen in Kaufungen

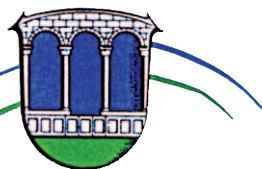


An der Losse in Oberkaufungen



Gemeinschaftshaus Papierfabrik





## Begegnungsstätte und Altenbetreuung

Bürozeiten der Begegnungsstätte:  
Montag bis Donnerstag von 09.00 – 13.00 Uhr  
Theodor-Heuss-Str. 15  
Gertrud Hoheisel und Dietlind Meyer  
Tel.: 05605 927770, Fax: 05605 927752

## Beratungsstelle für Ältere

Information, Beratung, Vermittlung von Hilfen für  
hilfs- und pflegebedürftige Menschen

## Sprechzeiten

Montag und Mittwoch von 08.30 – 13.30 Uhr  
Donnerstag von 11.00 – 16.00 Uhr  
Frau Teske-Kotzian Tel.: 05605 945-111

## BARKE – Betreuung und andere Angebote für Demenzkranke und Angehörige

- in Helsa, Kaufungen, Lohfelden und Nieste.
- Stundenweise Betreuung der Betroffenen im häuslichen Umfeld durch geschulte ehrenamtliche Helfer,
  - 14-tägige Begegnungsgruppe
  - Angehörigengruppe

## Büro und Sprechzeiten:

Begegnungsstätte Kaufungen, Frau Hajek

Mo., Di. und Fr. 09.00 – 12.00 Uhr  
Tel.: 05605 9236410

## SUCHTBERATUNG

### Alkohol, Medikamente und Glücksspiel

Diakonisches Werk Kassel  
Hr. Schmidt u. Fr. Zutz-Gehrmann  
Jeden Freitag von 09.00 – 10.00 Uhr offene  
Sprechstunde Begegnungsstätte Kaufungen  
Freitag Tel.: 05605 927770  
Mo. – Do. Tel.: 0561 938950

## PSYCHOSOZIALES ZENTRUM KAUFUNGEN

östlicher Landkreis Kassel;  
Partner für psychisch Kranke im Landkreis  
Kassel e.V., Theodor-Heuss-Str. 15, 1. Stock  
34260 Kaufungen, Tel.: 05605 94670

## SCHIEDSAMT KAUFUNGEN

Bezirk 1, Oberkaufungen:  
Achim Methe, Tel.: 05605 2758  
Bezirk 2, Niederkaufungen/Papierfabrik  
Irmtraud Hammerl-Witzel, Tel.: 05605 925192

## Zuständigkeiten:

Durchführung von Sühneverhandlungen zur gütlichen Einigung

- in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten, wenn es um vermögensrechtliche Ansprüche und um das Nachbarrecht geht und
- in Strafsachen, bei den nur auf Antrag zu verfolgenden Vergehen des Hausfriedensbruchs, der Beleidigung, der leichten vorsätzlichen, der fahrlässigen und der gefährlichen Körperverletzung, der Verletzung des Briefgeheimnisses und der Sachbeschädigung sowie bei dem Vergehen der Bedrohung.

## Gärtnerei Walter Bode

Beet- und Balkonpflanzen,  
Herbstsortiment und Grabpflege



Im Schwabenfeld 1 • 34260 Kaufungen  
Tel.: 0561/511030  
E-Mail: [gartenbau@walterbode.com](mailto:gartenbau@walterbode.com)

## Tanja's Textilpflege



Dorfstraße 25  
34260 Kaufungen  
☎ 05605 - 1883



Für wenig Mäuse...  
reinigen & pflegen!

Mo – Fr 8.30 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

Mi 8.30 - 13.00 Uhr  
Nachmittag geschlossen

Sa  
8.30 - 12.00 Uhr



# Kommune Niederkaufungen



TAGUNGS- UND BEGEGNUNGSHAUS  
NIEDERKAUFUNGEN



Wärmedämmtechnik  
Fahrradabstellanlagen  
Metallbau  
Schreinerei  
Fachwerksanierung



## Die Kommune Niederkaufungen

Die 1986 unter dem Motto **Gemeinsam leben – kollektiv arbeiten** gegründete Kommune in Niederkaufungen ist mit z. Zt. 60 Erwachsenen und 20 Kindern und Jugendlichen eine der großen linkspolitischen und ökologischen Kommunen in Deutschland.

Wir haben im Ortskern von Niederkaufungen einen Gebäudekomplex für Wohn- und Gewerbeflächen erworben. Seit 1997 wird ein Aussiedlerhof am Birkengrund von uns bewirtschaftet.

Unser Schritt gemeinsam zu leben und zu handeln, ist ein Versuch uns gegen die Strömung der Zeit wieder in Kreisläufe einzubinden. In der Gesellschaft sind wir es kaum mehr gewohnt gemeinsam zu handeln – die Vereinzelung ist zur Gewohnheit geworden.

Wir wollen hier so viele Menschen werden, dass wir in wesentlichen Bereichen menschlicher Grundbedürfnisse – Ernährung, Gesundheit, Wohnung und Bildung – tätig sein können. Auf dieser Grundlage wollen wir nicht nur für uns, sondern auch für andere ökologische und sozial verträgliche Projekte und Dienstleistungen herstellen und anbieten.

Bisher wurden folgende Arbeitsbereiche aufgebaut:

- **Die Wühlmäuse** sind eine integrative und altersstufenübergreifende, anerkannte Kindertagesstätte. Hier werden behinderte und nichtbehinderte Kaufunger Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren betreut.
- **Das Tagungshaus Niederkaufungen** bietet für Gruppen ab 10 Personen Unterkunft, vollwertige Verpflegung und Tagungsräume sowie Seminare an.
- **Die Tagespflege Lossetal** betreut demenzerkrankte Menschen.
- **Eine Akupunktur-Massage-Praxis**
- **Der Gemüseanbaubetrieb Rote Rübe** ist ein Bioland Betrieb und arbeitet nach den Gesichtspunkten biologisch, regional und saisonal. **Der Hofladen** ist jeweils **Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr und Samstag von 10.00 – 13.00 Uhr geöffnet**.
- **Die Obstmanufaktur** pflegt eine große Vielfalt alter Apfel- und Birnensorten auf Streuobstwiesen, bietet pomologische Fachberatung, Obstbaumschnitt und Sortenbestimmung an und stellt Obstsäfte sowie Fruchtaufstriche her.
- **Der Hof Birkengrund** bietet aus kontrolliert ökologischer Tierhaltung Käse an.
- **Komm Menü** bietet einen **Bioparty-Service** an.
- **Die Baufirma Komm Bau GmbH** bietet Wärmedämmung, Innenausbau, Bau- und Möbelschreinerarbeiten, Bauschlosserarbeiten, Fahrrad-Parkanlagen und kleinere Bauleistungen an.
- Ziel des Projektes **Zukunft erFahren** ist es, Mobilitätsverhalten mit angepassten modernen (Elektro-)Leichtfahrzeugen unter Alltagsbedingungen zu untersuchen und die Fahrzeuge einem breiten Publikum bekannt und zugänglich zu machen. Deshalb betreiben wir einen **Modellfuhrpark** mit 23 unterschiedlichen Fahrzeugen: Spezial- und Lastenfahrräder, zum Teil mit Elektrounterstützung, Hybrid-Velomobile, Elektroautos- und Roller sowie Elektro-Transporter



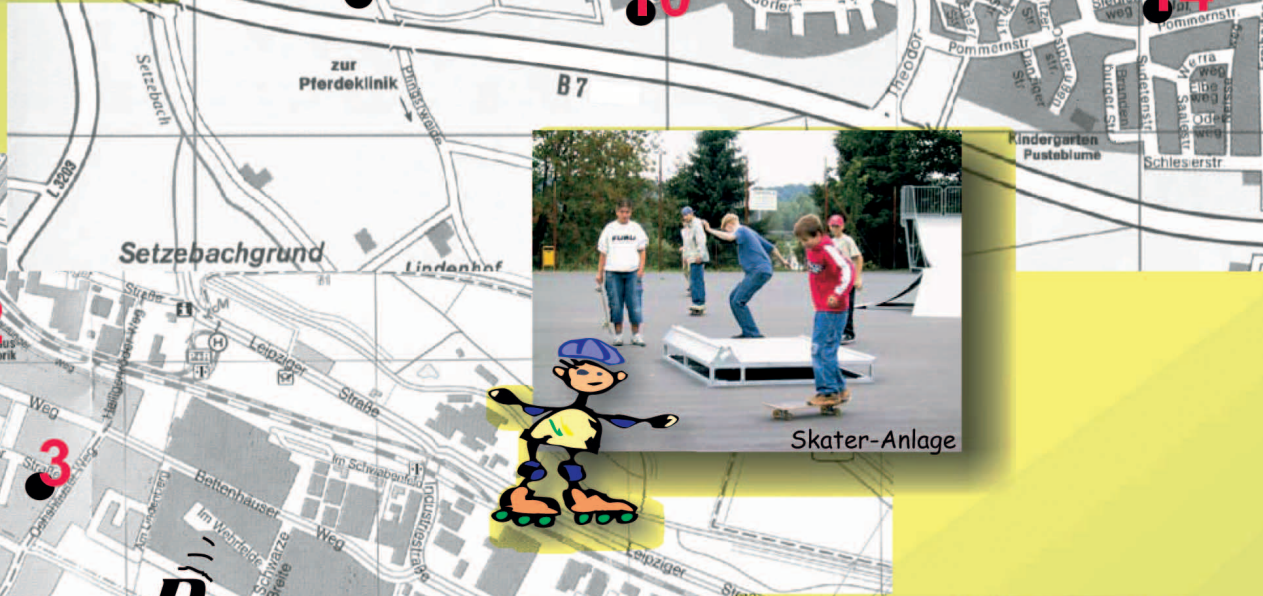
Keine bösen Urlaubs-Überraschungen mehr!

**Wohlfühlen ab dem ersten Klick:**

[www.hotelsbest.eu](http://www.hotelsbest.eu)



ÜBERSICHTSKARTE





# Bolzen, Baddeln, Balancieren

## KAUFUNGENS SPIELPLÄTZE IM ÜBERBLICK



### Papierfabrik

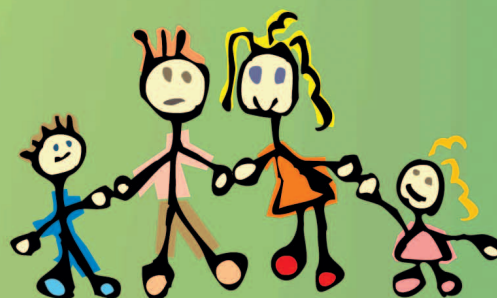
- 1 Jugend- und Bolzplatz....."Lohfeldener Weg"
- 2 Spielplatz....."6 - Familienhaus"
- 3 Spielplatz....."Crumbacher Weg"

### Niederkaufungen

- 4 Spielplatz....."Rehheckenweg"
- 5 Spielplatz....."Albert-Schweitzer Straße"
- 6 Bolzplatz....."Am Haferbach"
- 7 Spielplatz....."Lange Straße"
- 8 Spielplatz....."Neue Straße"
- 9 Spielplatz....."Rieckswiesen"
- 10 Spiel- und Bolzplatz....."In der Gewehr"
- 11 Spielplatz....."Allendorfer Straße"

### Oberkaufungen

- 12 Spielplatz....."Lange Straße/K6"
- 13 Skateanlage.....GesamtschuleOberkaufungen
- 14 Spiel- und Bolzplatz....."Pommernstraße"
- 15 Spielplatz....."Hopfenbreite"
- 16 Spielplatz....."Gartenstraße"
- 17 Spiel- und Bolzplatz....."Steinertsee"



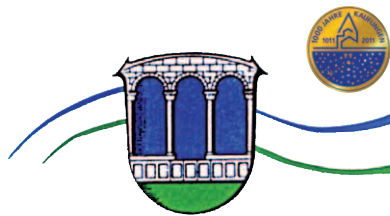
In Kaufungen gibt es 17 öffentliche Spielplätze. Zur leichteren Orientierung sind alle Anlagen in einem Übersichtsplan aufgeführt.

Um euch neugierig zu machen haben wir einige Besonderheiten näher beschrieben. Entscheidet selbst, wo es euch am besten gefällt.

Für Anregungen oder Rückfragen ist das Bauamt der Gemeinde zuständig.  
Telefon: 05605/ 802 267



# Adressen



## ORTSGERICHT KAUFUNGEN

Oberkaufungen:

Hans-Joachim Binzel

Tel.: 05605 5497

Sprechstunden:

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr, Elbeweg 4

Niederkaufungen:

K.-H. Rudolph

Tel.: 05605 4659

Sprechstunden: jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr, Kirchplatz 16

## Zuständigkeiten:

- öffentliche Beglaubigungen von Unterschriften und Abschriften
- Aufnahme von Sterbefallanzeigen für das Amtsgericht
- Sicherung des Nachlasses, soweit ein Bedürfnis besteht
- Erledigung von Ersuchen der Gerichte
- Wertschätzungen, u.a. von Grundstücken und Gebäuden auf Antrag der Beteiligten oder Ersuchen einer Behörde (nur durch Ortsgerichtsvorsteher)

## Das Handwerk stellt sich vor

Malermeister  
**Achim Baumann**

Leipziger Straße 476 | 34260 Kaufungen  
Tel. + Fax 05605 7311 | Mobil 0173 5455498  
malerbaumann@gmx.de



## Jörg Ross Schreinermeister

Bau- und Möbelschreinerei  
Fenster- und Türeinebau  
Bestattungen



Raiffeisenstraße 7  
34260 Kaufungen

Tel.: 05605 2466  
Fax: 05605 70713

Mobil: 0170 9423557  
Privat: 05605 7890

## Elektro & Service Hans-Jürgen Roschel

Meisterbetrieb  
Elektroinstallationen  
Kundendienst  
Klingel- und Sprechanlagen  
Altbausanierung  
E-Check  
Objektbetreuung



Rohrweg 1 • 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 92 46 58 • Fax: 05605 92 46 57  
Handy: 0172 34 40 435 • [www.elektro-roschel.de](http://www.elektro-roschel.de)

## Jörg Werner Elektroservice GmbH

[www.werner-elektroservice.de](http://www.werner-elektroservice.de)

Auestraße 2

34260 Kaufungen



0172 5633 351

Fax 05605-305442

[info@werner-elektroservice.de](mailto:info@werner-elektroservice.de)



## taxus holzwerkstatt

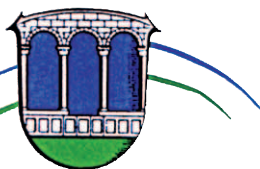
Olaf Nehme

Möbel  
Innenausbau  
Design  
Konzept  
Entwurf  
Planung  
Realisation

Mühlenstr. 10  
34260 Kaufungen

fon: +49 5605 7289  
fax: +49 5605 7688

[info@taxus-holzwerkstatt.de](mailto:info@taxus-holzwerkstatt.de)  
[www.taxus-holzwerkstatt.de](http://www.taxus-holzwerkstatt.de)



**Kehrbezirke und Bezirksschornsteinfegermeister in der Gemeinde Kaufungen**

**Kehrbezirk KS – L 21, Herbert Siebert**

Bezirksschornsteinfegermeister  
Eichenweg 2, 34298 Helsa  
Tel.: 05605 4338, Fax: 05605 4338

**Kehrbezirk KS – L 20, Frank Sedlatschek**

Bezirksschornsteinfegermeister  
Hollenbachstr. 16, 37235 Hess. Lichtenau  
Tel.: 05602 6530, Fax: 05602 700138

**SOZIALAMT LANDKREIS KASSEL**

Wilhelmshöher Allee 19 a, 34117 Kassel  
Tel.: 0561 1003-0  
Montag und Mittwoch 08.00 – 13.00 Uhr  
Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

**LANDRATSAMT KASSEL**

Wilhelmshöher Allee 19 a, 34117 Kassel  
Tel.: 0561 1003-0

**GESUNDHEITSAMT/  
AMTSÄRZTLICHER DIENST**

Wilhelmshöher Allee 19 a, 34117 Kassel  
Tel.: 0561 1003-1226

**SOZIALPSYCHIATRISCHER DIENST**

Bahnhofplatz1, 34117 Kassel  
Tel.: 0561 1003-1454

**PSYCHOSOZIALE KONTAKT- UND  
BERATUNGSSTELLE**

Wilhelmshöher Allee 19 a  
34117 Kassel

Tel.: 0561 1003-1454  
Mittwochs Sprechstunde in Kaufungen  
Theodor-Heuss-Str. 15  
von 09.00 – 12.00 Uhr, Tel.: 05605 9467-15

**JUGEND- UND DROGENBERATUNG**

Tel.: 0561 1003-1554

**ERZIEHUNGSBERATUNGSSTELLE DES  
LANDKREISES KASSEL, Tel.: 0561 1003-1580**

**BÜRGERBEAUFTRAGTER DES  
LANDKREISES KASSEL, Tel.: 0561 1003-1264**

**SPRACHHEILFÜRSORGE IM ALTKREIS  
KASSEL**

Wilhelmshöher Allee 19a  
34119 Kassel  
Tel.: 0561 1003-1226

**Holzbau  
BATZ GmbH**

Zimmerei  
Bauschreinerei  
Innenausbau  
Restaurator im  
Zimmerhandwerk

Teichstraße 4  
34260 Kaufungen  
[Holzbau-Batz@t-online.de](mailto:Holzbau-Batz@t-online.de)

Tel.: 05605/2540  
Fax: 05605/2554  
[www.holzbau-batz.de](http://www.holzbau-batz.de)

**RAUH hydraulik pneumatik**

**RAUH - Hydraulik GmbH**

**Mit Sicherheit Ihr richtiger Partner!**

Die Rauh Hydraulik GmbH zählt zu den führenden technischen Handels- und Fertigungsunternehmen im Bereich der Hydraulik und Pneumatik in Deutschland.

**Technischer Handel**

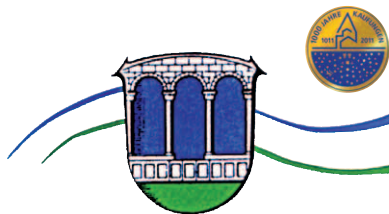
**Produktion**

**Dienstleistungen**

34260 Kaufungen • Industriestr. 11a • ☎ (0 56 05) 94 41 90 • Fax 94 41 99  
[www.rauh-hydraulik.de](http://www.rauh-hydraulik.de) [kassel@rauh-hydraulik.de](mailto:kassel@rauh-hydraulik.de)



# Adressen



## Kontakt- u. Beratungsstelle LEBEN MIT KREBS e.V.

Kurt-Schumacher-Str. 2, 34117 Kassel  
Tel.: 0561 107670

## AUSLÄNDERBEIRAT DES LANDKREISES KASSEL, Tel.: 0561 1003-1264

## AMT DER FRAUENBEAUFTRAGTEN DES LANDKREISES KASSEL, Tel.: 05671 8001-2278

## AIDS-HILFE KASSEL E.V.

Motzstr. 4, 34117 Kassel, Tel.:0561 108515

## AMBULANTE HILFEN IM ALLTAG-AHA e.V.

Wilhelmshöher Allee 300 a, 34131 Kassel  
Tel.: 0561 3161680

## MÜTTERNOTDIENST, Tel.: 05693 991780

## WEISSER RING, Tel.: 0561 6029458



**Kaufunger Zimmervermietung**  
*Die freundliche Zimmervermietung in Nordhessen.*

[www.kaufunger-zimmervermietung.de](http://www.kaufunger-zimmervermietung.de)  
[info@kaufunger-zimmervermietung.de](mailto:info@kaufunger-zimmervermietung.de)

K. - H. Schlitzberger  
Schulstraße 15 – 17  
34260 Kaufungen  
Telefon: 0 56 05 / 55 70  
Telefax: 0 56 05 / 93 98 10 4  
Mobil: 0 15 20 / 7 59 90 48

**MONTEURZIMMER**

## John Garland

TIEF- UND STRASSENBAU



Am Haferbach 11  
34260 Kaufungen  
Postfach 1229  
Tel. 05605 2011  
Fax. 05605 5840  
Mobil 0171 6442673  
[Garland.Tiefbau@t-online.de](mailto:Garland.Tiefbau@t-online.de)

## weru

Fenster und Türen fürs Leben



**Investieren Sie jetzt!**

**Wahrscheinlich** ist, dass die **Finanzkrise** noch **nicht vorbei** ist!  
**Sicher** ist, dass **Weru-Fenster** eine **nachhaltige Investition** sind!

Rufen Sie uns an!

**WollenHaupt & Co** GmbH

**Metallbau  
Industrietore  
Garagentore  
Fenster + Türen**

Leipziger Straße 294  
34260 Kaufungen

**Tel. 05605 2335**  
[www.wollenhaupt-kaufungen.de](http://www.wollenhaupt-kaufungen.de)

Kompetente Partner  
verwirklichen  
Ihre Ideen



[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

mediaprint  
infoverlag gmbh



**STAHL UND GLAS SIND UNSERE BAUSTOFFE.  
INDIVIDUALITÄT UNSER VORSPRUNG.**

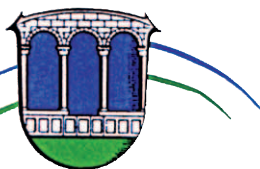
STAHLBAU LAMPARTER hat sich auf die Projektierung und Realisierung von Glasobjekten spezialisiert. Mit Stahlbauprojekten behaupten wir uns schon seit über 60 Jahren erfolgreich am Markt. Das Geheimnis unseres Erfolges? Es ist die Verbindung von Erfahrung, Offenheit und Flexibilität mit der wir nutzenorientierte Lösungen für unsere Kunden schaffen. Besuchen sie uns im Internet unter [www.STAHLBAU-LAMPARTER.de](http://www.STAHLBAU-LAMPARTER.de) / Kaufungen



**Wir bilden aus**

STAHLBAU LAMPARTER POSTFACH 310427 34060 KASSEL TELEFON +49(0)561/95120-0





## Schulen:

### Grundschule Niederkaufungen

Leipziger Straße 263  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2030

### Grundschule Oberkaufungen

Ernst-Abbe-Schule  
Schulstraße 24  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2373

### Integrierte Gesamtschule Kaufungen

Friedrich-Ebert-Straße 2  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 80060

### ABENDSCHULE für Erwachsene in Kassel und Bad Hersfeld

Ysenburgstraße 41

34125 Kassel

Tel.: 0561 874054, Fax: 0561 8701598  
[www.abendschule-kassel.de](http://www.abendschule-kassel.de)

### Volkshochschule Landkreis Kassel

Geschäftsstelle Hofgeismar  
Kasinoweg 22  
34369 Hofgeismar  
Tel.: 05671 8001-2222/2224  
Fax: 05671 8001-2228

### Musikschule Söhre-Kaufunger Wald

Brunnenstraße 4  
34253 Lohfelden  
Tel.: 05608 2029  
Fax: 05608 5541

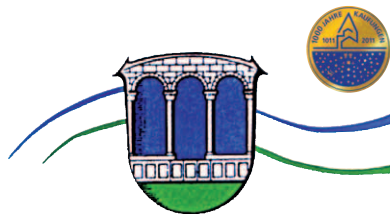
### Sprechzeiten

Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr





# Jugend



## Jugendarbeit Kaufungen

Der Mittelpunkt der Jugendarbeit Kaufungen ist das Jugendzentrum. Hier wird den Kindern und Jugendlichen die ganze Woche über ein vielfältiges Programm zu ihrer Freizeitgestaltung angeboten. Von wöchentlich stattfindenden Koch- und Backnachmittagen in unserer tollen Küche, über Mal- und Bastelaktionen im gut ausgestatteten Werkraum sowie der Sportgruppe in der Ernst-Abbe-Schule gibt es hier viele weitere Aktionen zu Erleben. Das Jugendzentrum verfügt über Internetzugänge, einen Billardtisch, einen Kicker und viele Gesellschaftsspiele. Zudem gibt es im Jugendzentrum eine Disco, in der regelmäßig Discoververanstaltungen stattfinden und sich freitags unsere Hip Hop Gruppen zum Üben treffen.

Das Jugendzentrum ist in der Woche von 14.00 – 22.00 Uhr und an jedem zweiten Samstag im Monat geöffnet.



Nach Bedarf werden in Zusammenarbeit mit anderen Trägern und Vereinen Seminare, Workshops und thematische Fortbildungen angeboten. Ein fester Bestandteil der Jugendarbeit Kaufungen sind die Sommerferienspiele. Sie finden jedes Jahr in den ersten zwei Wochen der Sommerferien statt. Durchschnittlich 120 Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren unternehmen in der ersten Woche täglich von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr eine Reihe von Spielaktionen, Ausflügen, Wanderungen, Werk- und Bastelarbeiten u.v.m. In der zweiten Woche steht ein gemeinsames Zeltlager mit Übernachten auf dem Programm. Die Sommerferienspiele werden von dem Team der Jugendarbeit Kaufungen organisiert und zusammen mit ca. 20 Betreuern durchgeführt. Die Betreuer müssen mindestens 16 Jahre alt sein und können im Rahmen ihrer Ausbildung zum Betreuer eine Jugendleitercard erwerben.

### Anschrift:

Jugendarbeit Kaufungen  
Leipziger Str. 463  
34260 Kaufungen

### Telefonnummern:

Büro der Jugendarbeit: 05605 802-148, 149, 151  
Jugendzentrum: 05605 802-147  
Fax: 05605 802-104  
e-Mail: jugendarbeit@kaufungen.de

### Sprechzeiten der Jugendarbeit:

Mo. – Fr. 14.00 Uhr – 22.00 Uhr

## F A H R S C H U L E

### Volker Käse

Tel. 05602 6627  
Auto Tel. 0171 2046099

Kaufungen  
Stephanusstr. 12



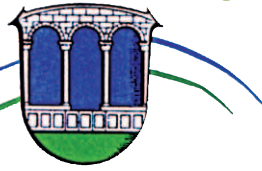
Di u. Do. 19.00 bis 20.30 Uhr



### ARCHITEKTURBÜRO DIPL.-ING. JOACHIM DÖRING

Raiffeisenstrasse 3  
34260 Kaufungen  
Telefon 05605-94780

Neubau • Sanierung • Ausschreibung • Objektüberwachung  
Industriebau • Projektsteuerung



## Kindertagesstätten der Gemeinde Kaufungen

Die Gemeinde Kaufungen betreibt sechs Kindertagesstätten, in Oberkaufungen die „Zwergen-burg“, „Zur Schönen Aussicht“ und „Pusteb-lume“, in Niederkaufungen die Kitas „Im Feldhof“ und „Kunterbunt“ und in Papierfabrik die „Stern-schnuppe“.

Alle in Kaufungen gemeldeten Kinder bzw. deren Eltern werden ca. 6 Monate vor Vollendung des 18. Lebensmonats oder des 3. Lebensjahr angeschrieben und können sich in der Kita ihrer Wahl um einen Platz bewerben. Allen Kindern ab dem 3. Lebensjahr stellt die Gemeinde Kaufungen als Träger der Kindertagesstätten, gemäß Rechtsanspruch, einen Kita-Platz zur Verfügung. Die Aufnahme in den Kitas erfolgt zu jedem 1. eines Monats, der früheste Termin für eine Aufnahme ist der erste des Monats in dem das Kind 18 Monate/3 Jahre alt wird.

Alle 6 Einrichtungen bieten eine begrenzte Anzahl an Plätzen für Kinder ab dem 18. Lebensmonat an. Durch das in Kaufungen bestehende Modulsystem haben die Eltern die Möglichkeit, die Betreuungszeiten für ihre Kinder nach den jeweiligen Öffnungszeiten der Einrichtung individuell für jeden Wochentag anzumelden. Die Grundversorgung von 8.00 – 12.00 Uhr muss für jeden Wochentag durchgehend gebucht werden.

Das Modulsystem bietet den Eltern in allen Kitas eine Frühbetreuung ab 7.00 Uhr, in den Langzeiteinrichtungen „Pusteb-lume“, „Zur schönen Aussicht“, „Feldhof“ und „Sternschnuppe“ Betreuung bis 17.00 Uhr/18.00 Uhr und in den Kitas „Kunterbunt“ und „Zwergen-burg“ bis 14.00 Uhr. In allen Kitas bieten wir den Kindern ein kindgerechtes Mittagessen an. Außerdem bieten die Einrichtungen „Zur Schönen Aussicht“ und „Pusteb-lume“ eine Hortbetreuung an. Dort haben die Eltern die Gewissheit, ihre Kinder von der Einschulung bis zur Vollendung des 14. Lebensjah-

res, auch während der Ferienzeiten, gut betreut zu wissen. Angeboten werden auch Hausaufgaben- und Nachmittagsbetreuung, sowie viele andere Aktivitäten, Ausflüge und Freizeiten.

### Kindertagesstätte Zwergen-burg

Teichstraße 2

Tel.: 05605 6938, Fax: 05605 305375

E-Mail: [zwergen-burg-kfg@gmx.de](mailto:zwergen-burg-kfg@gmx.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 07.00 – 14.00 Uhr

Betreuung von Kindern ab 3 Jahren bis zum Schuleintritt

Behindertengerechte Ausstattung

### Kindertagesstätte Zur Schönen Aussicht

Zur Schönen Aussicht 12

Tel.: 05605 6971, Fax: 05605 305766

E-Mail: [schoene-aussicht-kfg@gmx.de](mailto:schoene-aussicht-kfg@gmx.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 07.00 – 18.00 Uhr

Betreuung von Kindern ab 1,5 Jahren bis 14 Jahren

### Kindertagesstätte Pusteb-lume

Ostpfeußenstraße 25

Tel.: 05605 6778, Fax: 05605 305147

E-Mail: [pustblume-kaufungen@gmx.de](mailto:pustblume-kaufungen@gmx.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 07.00 – 16.30 Uhr

Betreuung von Kindern ab 1,5 Jahren bis zum Schuleintritt

### Kindertagesstätte Im Feldhof

Im Feldhof 16

Tel.: 05605 6937

Fax: 05605 305244

E-Mail: [feldhof-kaufungen@gmx.de](mailto:feldhof-kaufungen@gmx.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 07.00 – 14.00 Uhr

Betreuung von Kindern ab 3 Jahren bis zum Schuleintritt



# Kindertagesstätten



## Kindertagesstätte Kunterbunt

Gustav-Heinemann-Straße 10  
Tel.: 05605 925917  
Fax: 05605 305767  
E-Mail: [kunterbunt-kaufungen@gmx.de](mailto:kunterbunt-kaufungen@gmx.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 07.00 – 14.00 Uhr

Betreuung von Kindern ab 3 Jahren bis zum Schuleintritt

## Kindertagesstätte Sternschnuppe

Am Lindenberg 2  
Tel.: 0561 5107917  
Fax: 0561 3169232  
E-Mail: [sternschnuppe-kfg@gmx.de](mailto:sternschnuppe-kfg@gmx.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 07.00 – 14.00 Uhr

Betreuung von Kindern ab 3 Jahren bis zum Schuleintritt

## Private Kindertagesstätten

Kommune Niederkaufungen „Die Wühlmäuse“  
Kirchweg 1  
Tel.: 05605 8007-0

### Öffnungszeiten:

08.00 – 14.00 Uhr  
Integrative Kindertagesstätte vom ersten Lebensjahr bis zur Schulreife

## Familienzentrum Kaufungen

Der Verein Familienzentrum Kaufungen e.V. wurde 1990 mit dem Ziel gegründet, das Angebot für Familien in Kaufungen zu erweitern und das Leben mit Kindern zu bereichern. Im Familienzentrum treffen sich Menschen mit Kindern, die sich gemeinsam mit Anderen für das Miteinander von großen und kleinen Menschen in Kaufungen engagieren. Eine aktive Mitgestaltung und Teilnahme belebt das vielfältige Spektrum des Familienzentrums und öffnet Türen für neue Projekte. Hier einen kleinen Einblick in das Angebot für Familien:

- Babymassage
- Musikgarten
- Babyschwimmen
- Männerturnen
- Spielkreise
- Schwangerenschwimmen
- Geburtsvorbereitungskurs
- Rückbildungsgymnastik

Schauen Sie einfach vorbei und nehmen Sie das Angebot in Anspruch.

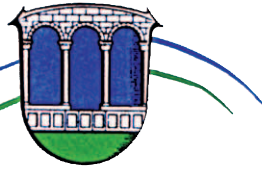
### Anschrift:

Familienzentrum Kaufungen e.V.  
Theodor-Heuss-Straße 15  
34260 Kaufungen

im Alt-und-Jung-Haus (direkt hinter der Begegnungsstätte)

[www.familienzentrum-kaufungen.de](http://www.familienzentrum-kaufungen.de)





### Krankenhäuser & Kliniken:

#### **DRK Klinik Kaufungen**

Medizinisch-Geriatisches Krankenhaus  
Sophie-Henschel-Weg 4, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 945-0

### Ärzte von A-Z:

#### Allgemeinmediziner:

#### **Dr. Wolfgang Hessenthaler & Dr. Michael Poll**

Leipziger Str. 260, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2271

#### **Dr. med. Stefan Peter Gibhardt und Karin Lill**

Sensensteinstr. 2, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 4855

#### **Ulrike Ampf & Rafael Gorb**

Leipziger Str. 452, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2305

#### Ärzte Betriebsmedizin:

Dr. Bernd Kahlmeyer  
Am Rosengarten 14, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 1400

### Augenärzte:

#### **Dr. Bernd Kahlmeyer**

Am Rosengarten 14, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 1400

### Frauenärzte:

#### **Dr. Christoph Pagel & Dr. Rudolf Türk**

Leipziger Str. 268, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 9290894 oder 4730

### Hals-Nasen-Ohren-Ärzte:

#### **Dr. Harald Dyck**

Leipziger Str. 452, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 926331

### Internisten:

#### **Jörg Hilgenberg**

Leipziger Str. 261, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2063

### Kinderärzte:

#### **Dr. Aleida Hessenthaler**

Leipziger Str. 260, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 6122

### Orthopäden:

#### **Dr. Horst Darmstädter**

Hessenring 3, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 70441

### Chirurgie:

#### **Dr. Uwe Danner**

Leipziger Str. 261, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 5220

### Psychotherapie:

#### **Dr. Alois Gerd Gaußmann**

Stiftshof 1, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 4533

Fachpraxis für



**Podologie**  
Ulrike Schöning-Meier

- Pflege des gesunden Fußes
- Behandlung bei eingewachsenen Nägeln
- Schweißfußbehandlung Iontophorese
- Fußzonenentspannungsmassage

Johannes-Brahms-Weg 2 · 34260 Kaufungen-Oberkaufungen  
Tel. 05605 923402 · [www.podologie-kaufungen.de](http://www.podologie-kaufungen.de)



# Deutsches Rotes Kreuz

Altenpflegeheim Kaufungen  
Sophie-Heschel-Weg 11  
34260 Kaufungen

Tel.: 05605/945201  
[www.drk-altenpflegeheim-kaufungen.de](http://www.drk-altenpflegeheim-kaufungen.de)

Klinik Kaufungen  
Geriatrisches Krankenhaus und Tagesklinik  
Sophie-Henschel-Weg 2  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605/9450  
[www.drk-klinik-kaufungen.de](http://www.drk-klinik-kaufungen.de)

Sophie Henschel ermöglichte den Bau der Lungenheilstätte Oberkaufungen. Ende des 19. Jahrhunderts wurde eine Krankheit zur zunehmenden Bedrohung, vor allem für die arme Bevölkerung: Tuberkulose. Der berühmte Mikrobiologe Robert Koch hatte den Erreger der Tuberkulose im Jahr 1882 entdeckt, Penicillin wurde jedoch erst über sechzig Jahre später entwickelt. Die Standardtherapie bei Lungentuberkulose war daher lange Zeit die Luftkur. Diese Therapie wollte der Vaterländische Frauenverein auch im Raum Kassel anbieten. In der herausragenden Untertnehmerpersönlichkeit Sophie Henschel, welche jahrzehntelang Vorsitzende des Vereins war und hohe soziale Verantwortung hatte, fand sich eine Geldgeberin, die das Projekt erst ermöglichte. Insgesamt stiftete sie fast 400.000 Mark, um den Bau der Lungenheilstätte in Oberkaufungen zu finanzieren. Der Bauplatz in Kaufungen bot die idealen Bedingungen für die Luftkur bei Lungentuberkulose. Auf 300 Metern Höhe befand sich die Einrichtung im Mittelgebirgsklima. Sie war wettergeschützt, staubfrei und lag oberhalb der Talnebel in Waldesluft und Stille. So die damals formulierten Anforderungen für den Standort einer Lungenheilstätte. Im Jahr 1898 wurde mit dem Bau begonnen und zwei Jahre später eröffnete die Heilstätte mit 100 Betten für Patienten beider Geschlechter. Die Einrichtung war zu diesem Zeitpunkt dringend notwendig, da es im ganzen Regierungsbezirk noch keine gab und die TBC unbehandelt innerhalb von zwei Jahren zum Tode führen konnte. Im Jahr 1910 wurde die Heilstätte um ein zweites Haus mit 80 Betten erweitert. So standen ein Männer- und ein Frauenhaus zur Verfügung. Ende der 1920er-Jahre folgte ein drittes Haus, das Behandlung von Kindern vorgesehen war. Zu diesem Zeitpunkt arbeiteten 54 Ärzte und Pflegekräfte in der Oberkaufunger Lungenheilstätte und es konnten 200 Patienten betreut werden. Während des Nationalsozialismus wurde der Vaterländische Frauenverein aufgelöst und das Deutsche Rote Kreuz übernahm die Lungenheilstätte. In den Nachkriegsjahren war die Tuberkulose eine häufig vorkommende Krankheit. Die Bettenzahl wurde daher auf 300 erhöht und 138 Mitarbeiter kümmerten sich um die Patienten. Im Jahre 1960 verfügte die Lungenheilstätte über insgesamt 325 Betten und war damit eine der größten in Deutschland. Im Lauf der Jahrzehnte verbesserte sich jedoch die Behandlung von Tuberkulose so immens, dass die Lungenheilstätte, wie viele andere in Deutschland, nicht mehr benötigt wurde. Daher wurde aus dem Männerhaus zunächst ein Krankenhaus für Nachsorge und Langzeitbehandlung. In den 1990er-Jahren entstand daraus eine geriatrische Spezialklinik. Bereits im Jahr 1984 wurde aus dem Frauenhaus ein Altenpflegeheim, das dank weiterer Erweiterungen und Modernisierungen heute eines der modernsten Hessens ist. Ganz im Sinne Sophie Henschels kümmern sich die Kaufunger DRK-Einrichtungen also um hilfsbedürftige Menschen – und dies in Zeiten des demographischen Wandels ausgerichtet auf die speziellen Bedürfnisse von Senioren.

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

Gesundheit in den **besten Händen**



mediaprint infoverlag gmbh

brillen - kontaktlinsen - uhren - schmuck



**ibl**  
**brille & schmuck**

Augenoptikfachgeschäft  
Schmuck- und Uhrenfachgeschäft

BuS\_ibl@web.de

Leipziger Str. 458 · 34260 Kaufungen  
Schützberger Str. 19 · 34466 Wolfhagen

Tel.: 0 56 05 - 92 32 63  
Tel.: 0 56 92 - 86 68

# H E S S H Ö R E N

## Hörgeräte Meisterbetrieb



**Kaufungen 05605 924387**

Leipziger Straße 448

[www.hess-hoeren.de](http://www.hess-hoeren.de)

# Deutsches Rotes Kreuz



## Altenpflegeheim Kaufungen

- ✓ Fachgerechte Pflege und Betreuung
- ✓ Täglich wechselnde Angebote zur Tages- und Freizeitgestaltung
- ✓ Spezielle Dementenbetreuung
- ✓ Ein- und Zweibettzimmer mit Dusche, WC, Telefon
- ✓ Reichhaltige Serviceangebote
- ✓ Individuelle Versorgung mit Speisen und Getränken
- ✓ Großer Park mit Spazierwegen
- ✓ Kurzzeit- und Verhinderungspflege



## Klinik Kaufungen

Geriatrisches Krankenhaus und Tagesklinik

- ✓ Abgestuftes Angebot aus vollstationärer und tagesklinischer Betreuung
- ✓ Ambulante Physiotherapie und Ergotherapie
- ✓ Geriatrisches Assessment und alle notwendigen modernen Diagnostikverfahren
- ✓ Akutmedizinische und rehabilitative Behandlung älterer Menschen
- ✓ Ganzheitliche Betreuung durch das multiprofessionelle Team



## Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gern zur Verfügung

Telefon: 05605/945-201

Telefax: 05605/945-204

E-Mail:

[info@drk-altenpflegeheim-kaufungen.de](mailto:info@drk-altenpflegeheim-kaufungen.de)

Internet:

[www.drk-altenpflegeheim-kaufungen.de](http://www.drk-altenpflegeheim-kaufungen.de)

Telefon: 05605/945-0

Telefax: 05605/945-127

E-Mail:

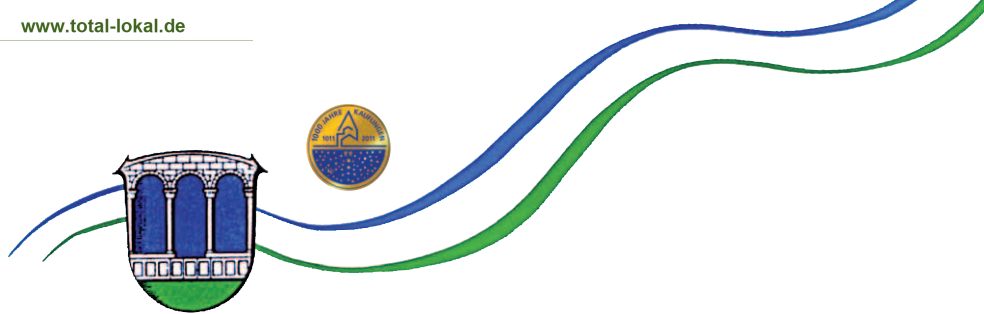
[info@drk-klinik-kaufungen.de](mailto:info@drk-klinik-kaufungen.de)

Internet:

[www.drk-klinik-kaufungen.de](http://www.drk-klinik-kaufungen.de)



# Gesundheit



## Psychiater:

### Dr. Alois Gerd Gaußmann

Stiftshof 1, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 4533

## Zahnärzte & Kieferorthopäden

### Dr. Isabell Deckwer

Theodor-Heuss-Str. 11  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 928936

### Dr. Manfred Benda

Leipziger Str. 265, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 6299

### Dr. med. dent. Jürgen Fetzdorff

Am Sonnenberg 27, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2288

### Dr. Regina Opper

Leipziger Str. 278, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 4214

### Guillermo Valencia und M. Peschke

Leipziger Str. 450, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 5889

### Jens Michael Siemon

Theodor-Heuss-Str. 11  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 928938

### Joachim Woidt

Heinrich-Heine-Str. 15  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2445

### Jörg-Ulrich Berndt

Leipziger Str. 475  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 923302

### Dr. Sabine Schumann

Leipziger Str. 256  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 927606

## Apotheken:

### Falken Apotheke

Leipziger Str. 257, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 9469-0

### Stifts Apotheke

Leipziger Str. 474, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2911

### Kunigunden Apotheke

Leipziger Str. 478, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2204

Ihre Apotheke in Kaufungen!

## Stifts - Apotheke

- optimale pharmazeutische Betreuung
- jederzeit Gesundheitschecks zur Prävention
- intensive Beratung
- perfekter Kundenservice



Dr. Matthias Zwecker  
Leipziger Str. 474 - 34260 Kaufungen  
Telefon (05605) 29 11 - Telefax (05605) 92 57 30  
[www.stifts-apo.de](http://www.stifts-apo.de) - [info@stifts-apo.de](mailto:info@stifts-apo.de)

# KUNIGUNDEN APOTHEKE



**Apotheke Michael Bruske e.K.**

*Wir beraten Sie Kompetent und gern!*



**Leipziger Str. 478 • 34260 Oberkaufungen**

**Tel.: 05605 2204 • Fax: 05605 2215**

**[www.kunigunden-apotheke.de](http://www.kunigunden-apotheke.de)**

Im Jahr 1805 wurde in Oberkaufungen die erste Apotheke gegründet. Apotheker Gildehausen musste allerdings 1824 die Apotheke wieder schließen. Er hatte Kolonialwaren wie Zucker, Kaffee usw. verkauft. Dies war und ist nicht erlaubt! Dann wurde die Apotheke als Filialapotheke ausgeschrieben. Der Kasseler Apotheker Karl Christian Lippe erhielt am 02.11.1831 das Privileg zur Anlegung einer Filialapotheke in Oberkaufungen, die Schwester war Eigentümerin der Apotheke zur Hygea in der Unterneustadt in Kassel, sie verstarb aber kurz nach Erteilung des Privilegs. Abermals wurde die Apotheke öffentlich ausgeschrieben im Jahr 1867. 1868 übernahm Theodor Ritter die Apotheke und sollte sie in eine Vollapotheke, also eine selbstständige Apotheke umwandeln. 1895 übergab er die Apotheke an seinen in Oberkaufungen geborenen Sohn Friedrich Ritter. Dieser starb 1904 im Alter von nur 36 Jahren. Die Witwe Anna Luise Meta Gundlach verkaufte die Apotheke 1904 an Robert Lubenau. Dieser vererbte das Haus mit Geschäft 1940 an seine Tochter Dr. rer. nat. Gerda Lubenau, sie gab der bis dato namenlosen Apotheke auch den Namen Kunigunden-Apotheke. 1972 kaufte Apotheker Helmut Bruske das Geschäftshaus und baute Haus und Geschäftsräume um. Spezielle Anforderungen (Apotheken-Betriebsordnung) erforderten den Umbau. Seit 2009 ist Apotheker Michael Bruske neuer Eigentümer der Kunigunden-Apotheke.



FRISEUR  
[www.friseursalon-saalfeld.de](http://www.friseursalon-saalfeld.de)

**S**ALON  
AALFELD



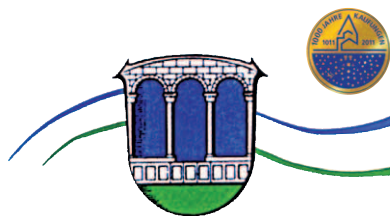
**Ihre Nr. 1 für Haare**

hair style hair style cut  
cut highlights color trend

[www.friseursalon-saalfeld.de](http://www.friseursalon-saalfeld.de)  
Leipziger Str. 430, Kaufungen, Tel. 05605 / 3301



# Gesundheit



## Sonstige:

### Hebammen:

#### Irmtraud Wallbach

Mittelstr. 2, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 70336

#### Claudia Röhrig

Allendorfer Str. 33, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 7502  
Fax: 05605 927877

#### Carmen Semmler

Beethovenstr. 6, 34298 Helsa  
Tel.: 05605 7305  
Mobil 0170 9525458

## Mirjam Zeidler

34260 Kaufungen,  
Tel.: 05605 927188  
Mobil 0172 5367256  
E-Mail [mirjam@einheit2.de](mailto:mirjam@einheit2.de)

## Tierärzte:

### Tierklinik Kaufungen

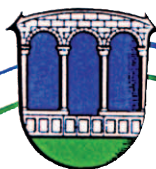
#### Dr. Wolfgang Kähn & Dr. Birgit Kähn

Pfingstweide 2, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 70978

### Tierärztlich Praxis Dr. Oetken

Am Kuhborn 4, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2590





Ihr Pflegeteam – Helfende Hände



Mobile Alten- und Krankenpflege

Geschäftsleitung  
Helga Schlechter

Bahnhofstraße 1A  
34260 Kaufungen

Telefon: 05605 929931  
Telefax: 05605 929685

E-Mail: [ihrpflegeteam@freenet.de](mailto:ihrpflegeteam@freenet.de)  
Internet: [www.ihrpflegeteam.de](http://www.ihrpflegeteam.de)

Ihr kompetenter Partner in der Pflege seit 10 Jahren!



# SENIOREN

Pflege und Begegnungsstätte  
Kaufungen GmbH

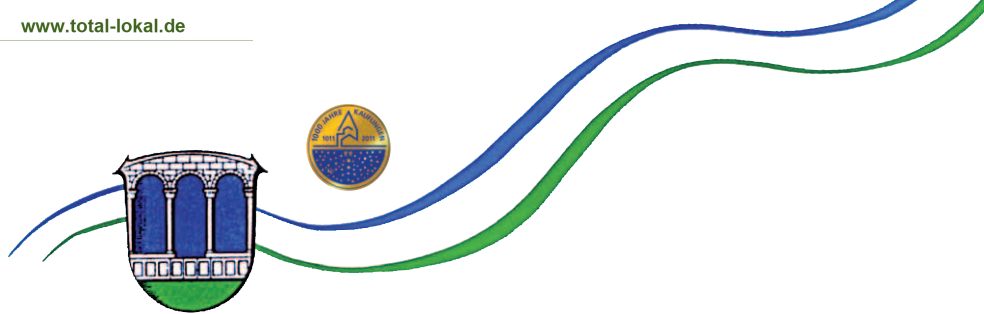
*Jeden Menschen nehmen,  
wie er ist*



Ziegeleiweg 1 · 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 9466-0 · Fax: 05605 9466-99  
E-Mail: [info@seniorenpflege-kaufungen.de](mailto:info@seniorenpflege-kaufungen.de)  
[www.seniorenpflege-kaufungen.de](http://www.seniorenpflege-kaufungen.de)



# Kirchen



## Kirchen

### Evangelische Kirchengemeinden

#### Evangelische Kirchengemeinde Oberkaufungen

##### Gemeindebüro im Gemeindehaus/ Stephanushaus

Schulstr. 22, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2202, Fax: 05605 927227  
E-Mail: [Ev.KirchengemeindeOberkfg@gmx.de](mailto:Ev.KirchengemeindeOberkfg@gmx.de)

Pfarramt 1  
Zur schönen Aussicht 6  
Tel.: 05605 927041  
Fax: 05605 927041

Pfarramt 2  
Unter der Klinik 3  
Tel.: 05605 2479, Fax: 05605 927040

Pfarramt 3 / Dekanat Kaufungen  
Hessenring 33  
Tel.: 05605 6600, Fax: 05605 7724

Bezirkskantorat Kaufungen  
Schulstr. 27 b  
Tel.: 05605 923982

#### Evangelische Kirchengemeinde Niederkaufungen und Papierfabrik

Pfarramt 1, Kirchplatz 9  
Tel.: 05605 2337  
Fax: 05605 927504  
Pfarramt 2, Am Bahnhof 26  
Tel.: 05605 6767  
Fax: 05605 7816

#### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Oberkaufungen

Mühlenweg 16 (Jägerhof)  
34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 5075  
Fax: 05605 5076  
E-Mail [info@efg-kaufungen.de](mailto:info@efg-kaufungen.de)  
Internet [www.efg-kaufungen.de](http://www.efg-kaufungen.de)

#### Landeskirchliche Gemeinschaft Oberkaufungen

Stephanushaus, Schulstr. 22, 34260 Kaufungen

#### Landeskirchliche Gemeinschaft Niederkaufungen

Gemeindehaus, Steinweg 1, 34260 Kaufungen

#### Katholische Kirchengemeinde St. Heinrich

Pfarramt Oberkaufungen  
Niester Str. 16, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 4624, Fax: 05605 929219  
E-Mail [St.Heinrich-Kaufungen@t-online.de](mailto:St.Heinrich-Kaufungen@t-online.de)  
Kirche Oberkaufungen  
Niester Str. 16

#### Filialkirche Niederkaufungen

St. Franz von Sales, Bahnhofstraße

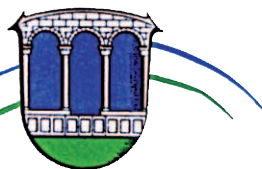
#### Neuapostolische Kirche Kaufungen

Dr.-Horst-Schmidt-Str. 11, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05605 2115

#### Religionsgemeinschaften

Jehovas Zeugen in Kaufungen  
Gemeindezentrum Kaufungen e.V.  
Oberer Struthweg 3, 34260 Kaufungen  
Tel.: 05608 3439





## Vereine

### Kaufunger Vereine

Die in Kaufungen aktiven Vereine haben sich in der Arbeitsgemeinschaft Kaufunger Vereine und Verbände (AKV) zusammengeschlossen.

Die AKV ist ein freiwilliger Zusammenschluss von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gemeinschaften, Schulen, der Gemeinde Kaufungen, den Gemeindekindertagesstätten und der Jugendpflege.

Sie haben sich zur Aufgabe gestellt, das Gemeinschaftsleben in Kaufungen zu pflegen und zu fördern. Insbesondere will die AKV die Kulturarbeit der Gemeinde unterstützen und soweit es in ihren Möglichkeiten liegt, selbst kulturelle Arbeit leisten.

Derzeit haben sich ca. 80 Vereine und Verbände in der AKV zusammengefunden.

Vorsitzender der AKV ist:  
Bernd Breitenfeld, Leipziger Str. 508  
34260 Kaufungen, Tel.: 05605 1671

Auf eine Veröffentlichung sämtlicher Vereine und deren Ansprechpartner an dieser Stelle wurde verzichtet, weil sich diese Aufstellung schon nach kürzester Zeit überholt hat.

Die Gemeindeverwaltung pflegt ein Verzeichnis über alle Mitglieder der AKV. Hier können Sie sich jederzeit über aktuellen Stand informieren oder Sie besuchen das Internet der Gemeinde Kaufungen; unter Freizeit & Sport / Vereine sind alle Mitglieder der AKV aufgeführt.



Stiftshof



# Besser Sehen, besser Hören

## - ein Stück Lebensqualität!

Fernbrillen, Lesebrillen, Mehrstärkenbrillen, Gleitsichtbrillen, Sonnenbrillen, Kinderbrillen, Schutzbrillen, Lupenbrillen, Fernrohrlupenbrillen, Schminkbrillen, Schmuckbrillen, Sportbrillen, Schießbrillen, Schwimmbrillen, Fahrradbrillen, Arbeitsplatzbrillen, Halbbrillen, Metallbrillen, Kunststoffbrillen, Titanbrillen, Goldbrillen, Büffelhornbrillen, randlose Brillen, Brillen mit Spezialgläsern, Hörbrillen, ...

Tages-Kontaktlinsen, Monats-Kontaktlinsen, weiche Kontaktlinsen, formstabile Kontaktlinsen, Einstärken-Kontaktlinsen, Bifocale-Kontaktlinsen, farbige Kontaktlinsen, Verbandslinsen, Keratokonuslinsen, ...

Lupen, Lesegläser, Lesestäbe, Leuchtlupen, Taschenlupen, elektronische Lupen, Uhrmacherlupen, Fadenzählerlupen, Aufsetzlupen, Kopflupen, Umhängelupen, Vorsatzlupen, Tischlupen, Lupenbrillen, Fernrohrlupenbrillen, elektronische Lesegeräte, Hilfsmittel für Sehbehinderte, ...

Ferngläser, Fernrohre, Monokulare, Theatergläser, Teleskope, astronomische Spiegelteleskope, Sternkarten, Nachtsichtgeräte, Mikroskope, Barometer, Hygrometer, Thermometer, Höhenmesser, Windmesser, elektronische Wettergeräte, Entfernungsmesser, Schrittzähler, Landkartenmesser, ...

weiche Etuis, Hartschalenetuis, Brillenbänder, Brillenketten, Reinigungsmittel, Putztücher, Mikrofasertücher, ...

Hörgeräte, Hörsysteme, Tinitus-Noiser, Otoplastiken, Schmuck-Otoplastiken, Pädakustik (Kinderversorgung), Spezial-Kopfhörer, In-Ohr-Monitoring, mobile Hörverstärker, Induktionsanlagen, ...

Hilfsmittel für Gehörgeschädigte, Lichtsignalanlagen, Weckhilfen, Gehörschutz, individueller Gehörschutz, (z.B. für Musiker, Motorradfahrer, Jäger, Flugreisende ...), Schwimmplastiken, Pflege- und Reinigungsmittel, Batterien, ...

Wir sind persönlich für **Sie** da:



**Heini Weber**

